

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

ملية في يوم الثلاثاء 4 رجب عام 1328

AÑO IX

Redacción y Administración, Iglesia, 4

MELILLA.—Martes 12 de Julio de 1910

Imprenta y Encuadernación, Iglesia, 2

NÚMERO 2538

El ganado de Africa

Libre admisión

Nuestro activo corresponsal la «Gaceta» nos participó oportunamente que una comisión de los Centros comerciales hispano-marroquíes había visitado al ministro de Hacienda, de quien obtuvo la promesa de que en adelante el ganado de todas clases procedentes de las posesiones españolas del Norte de Africa entrarían en franquicia en los puertos de la Península.

En efecto, pocos días después decíanos «Mencheta» en otro despacho que la «Gaceta» había publicado una disposición convirtiendo en realidad el anuncio del Sr. Cobian.

Según el despacho, se pondrá en vigor el art. 8.º de los vigentes aranceles de Aduanas que hasta el presente no había tenido aplicación á las plazas de Ceuta, Melilla y menores de Africa.

No ha llegado aún á Melilla, en el momento en que escribimos estas líneas, el número del periódico oficial en que la Real Orden anunciada está inserta, de suerte que no conocemos al detalle tal disposición; mas como si sabemos de ella la esencia, tenemos motivo bastante para felicitar al comercio hispano-marroquí, que á no dudarlo, ganará no poco con la apertura de las Aduanas españolas.

Los aranceles vigentes son los aprobados definitivamente por R. D. de 23 de Junio de 1906 y que se publicaron por R. D. de 23 de Marzo anterior.

La disposición 8.ª que es la que ahora nos interesa dice textualmente:

«Los productos y manufacturas de Fernando Poó y sus dependencias Annabaz, Corisco, Elobey y Cabo de San Juan y los de Rio de Oro y demás posesiones españolas de Africa, quedan sujetos al pago de los derechos correspondientes, excepto el ganado vacuno, lanar y cabrio y el pescado fresco, salado y seco, cogidos y preparados por españoles, previa la justificación de estos extremos, según lo dispuesto por las Ordenanzas Generales de Aduanas, algodón en rama, lana, cueros, marfil, goma arábiga, aceite de palma, nuez de palma, cancho, maderas sin labrar, palos tintoreros, coco, copra y plumas de avestruz.»

En virtud, pues, de dicha disposición, el ganado de todas clases procedente de Melilla estará exento de derechos á su introducción en la Península, merced á lo cual el tráfico de esa mercancía adquirirá rápido y robusto desarrollo con las naturales ventajas para esta ciudad, punto de embarque.

El Gobierno da á todas horas muestras de atender con celo exquisito al cuidado de los intereses españoles en Africa y por ello merece, no solo calurosos aplausos, sino eficaz ayuda por parte de todos, para bien de la Patria.

SECCION ARABE

اعلان

الشغال العمومية

الوارد علينا من

مدينة مراكش

وذلك عن اذنان من اصحاب الروايات الصحيحة لان لها امر المخزن

الشريف ان يجمعوا هناءى محملة لنصد ان تحركت لقبيلة ذكالة لانها كسرت وايت

العاصمة واتبعها هوا حتى اراد ان يمكنها الغني لها بعلت وبعد ذلك لما

وصل اكبر على القبائل كلها جدا جدا كلهم من ما ادرهم المخزن الشريف ولم يساعده

احد لها فد امر به وبعد ذلك ورد عليهم الخبر وان مخزن الشريف اراد ان

يجمع الكوزكى من القبائل الاخرى ويحرق كرف لهم حركة حتى يطلبون منه الطاعة

لها امرت ولم يجمعوها من قبيل منهم ذلك وظالما سبوا من المسجون المذكور يكتنوا

من رايهم وانهم لا يظيرون ولا يسمعون لذلك ولو يعرفون لم يثني منهم من

يتعرض له بالكرب وصار اى المحبوب يجهز شيئا اعزهم من مد بنة اسبي

وعدد الكيش 1500 وقد خرجها من المد بنة للفا المخزن الشريف وقبيلة صيد ايضا

وما يسمعون عليها الاخرى من فونها وسجاعتها واشتداد ذمها عند لفا الكروب

وقبيلة الرحمن ايضا اصعبا على ما ذكرنا وجهزوا امور الكروب من الزاد والسلاج الفو

ية والكبول المتينة كما لا يخفى على احد خصايل القبائل المذكورين وما هم مفيين

للفا المخزن الشريف وزادوا في مائه الايام يظفون الظريف على المرسلات

والقبول ويفضوا على صاحب البشطة وانتر عوا له 5000 دور وكانته عنده كما يعرفون

البشطة التي تسير في البر وبعد ذلك استغاث على حاكم تلك القبيلة واجابه

لها استغاث به وامر الحاكم على من انتر له ذلك ورد له ذلك وسار على حاله

الى ان توصل مكانه وفي الكين ياتي ما يقع بين هذا وهذا والله سبحانه مطلع على

ذلك والسلام

El texto árabe

Noticias de la región de Fez.

Academia Santa Bárbara

Continúa abierta durante el verano, con objeto de que sus alumnos no pierdan el hábito del estudio y para que los que empiecen la preparación en 1.º de Octubre puedan adquirir en estos meses los conocimientos necesarios para seguir con fruto las explicaciones del próximo curso.

CARNET DE MODAS

(De nuestro servicio)



¿Conocéis cosa más discutida, insultada y hasta escarnecida, y al mismo tiempo más halagada y obedecida que la Moda?

Ella no sólo nos impone los trajes que hemos de vestir, sino hasta los modales y las costumbres; la hora de la comida y la hora del paseo; el tono de voz á que hemos de conversar y la singularidad de nuestras preferencias. Es una tirana, es una déspota, que además de imponernos sus caprichos, con frecuencia de refinada extravagancia, maneja el ridículo con quintasercada maldad, eleva y derriba ídolos cual si fueran castillos de naipes, y se burla de nosotros deslumbrándonos con misereros espejuelos...

Y á pesar de todo esto, que admirable es, cuan meritísima su influencia sobre nosotros. Ella representa el orden, el método, el buen gusto; armoniza las ideas y los gustos, reglamenta la fantasía individual, dicta reglas para evitar se convierta en caos desconcertante la producción industrial, y en fin es la prudente y sabia matrona que con el freno de la burla y del ridículo evita corran desbocadas las audaces que sin cesar persiguen lo llamativo, la nota original con que todos soñamos.

Claro que también la moda cae en el error y sufre equivocaciones, y buena prueba de ello es la «entravee» con que nuestras elegantes ridiculizan sus faldas, y la malo es que esas travas han sido aceptadas sin reparo alguno por las más elegantes parisienses, como se vió claramente en el «Grand Prix de París». Con nuestros trajes de verano que la moda ha hecho más y más vaporosos y frágiles, la «echarpe» conserva todos sus derechos de utilidad práctica como también su gracia coqueta y picante. Usas son de encaje, velo de seda ó liberty formando mantelitas «burnous», para las mujeres que no salean á cuerpo; otras son de tul del color del traje, y se echan al desdón, dando una suave ligereza, un movimiento, una ondulación que realza la silueta. Desde luego este mismo tul determina sus contornos con una ruche de tafetán cambiante frangado ó con un pequeño deshilado.

Nada tan juvenil, tan bonitamente cándido para las jóvenses, como la «echarpe» de velo de seda blanco, bordado de cisne. En los «echarpes» prácticos fáciles de confeccionar citamos aquellos que se componen de los forros de muselina de seda de tintes diferentes, cuya superposición produce un efecto marcado moaré, ondulado fugitivo, según el gusto del día; las extremidades se cierran con un gland de seda de oro, ó de perlas. Merecen especial mención los «echarpes» hechos con bandas de liberty bullonadas reunidas

por entredosos de encaje ó cintas de terciopelo.

Pero ¿sabéis cuales «le dernier cri» de los «echarpes»? Pues los de cachemir, que recuerdan aquellos chales que tan en moda estuvieron en el primer tercio del siglo XIX.

Mlle Capelina.

Paris Julio 1910

Comunicaciones telegráficas

Madrid-Melilla

Recientemente nos hemos ocupado, con el interés que el asunto requería, del mejoramiento del servicio telegráfico entre esta Plaza y la Península.

Una avería producida hace un mes, aproximadamente, inutilizó para el servicio, el cable de Ceuta que, con el de Almería, daba cierta rapidez á la comunicación, entre España y Melilla.

Llamamos la atención del ministro de la Gobernación acerca de los perjuicios nacionales y locales que la pérdida de dicho cable estaba irrogando, y tanto el ministro como el Director general del Ramo, movidos de los mejores deseos, han dado las oportunas órdenes para que comiencen los trabajos de reparación del referido cable, roto, en el trayecto de Alhucemas al Peñón.

De dichos trabajos que comenzarán muy en breve, se ha encargado un barco perteneciente á la casa «India Rubber Gattapercha and Telegraph Works» de Londres.

No cabe ya dudar pues, de que pronto volverá á restablecerse la normalidad del servicio telegráfico, contando con los dos cables de que ya se disponía antes.

Pero ¿puede dejar lugar á la duda el hecho de que aquellos no constituyen el ideal que se desea?

Ei estudiamos las necesidades actuales de esta Plaza, y las circunstancias por que atraviesa, á consecuencia de la campaña, se verá con cuánta razón y justicia podemos y debemos desear y pedir una comunicación directa con Madrid, sin pasar el servicio por ninguna estación intermedia.

Por interés nacional, es de todo punto conveniente tener dicha comunicación directa, poniendo un hilo más, de Almería á Madrid y cuyo coste no sería extraordinario, ni mucho menos, ganando con ello, en primer lugar, el Gobierno, que podría comunicar más rápidamente con el Capitán general, acerca de aquellas medidas y consultas necesarias en todos los casos, y en segundo lugar saldrían beneficiados todos aquellos otros intereses de índole general, y además los particulares que viven y se desarrollan dentro de esta Plaza de Melilla.

Creemos que no se perderá en el vacío esta petición que elevamos al Gobierno de S. M. expresando al ministro de la Gobernación nuestra mayor gratitud por sus órdenes de reparar rápidamente el cable de Ceuta, y rogándole al propio tiempo que incline su ánimo siempre dispuesto al bien público, á la realización de la obra que habría de satisfacer todas las necesidades, y que constituye nuestro ideal en materia de comunicaciones; esto es, el establecimiento de un hilo directo entre Madrid y Melilla.

Tarjetas de visita

En la imprenta de este periódico, se hacen tarjetas de visita, esmeradamente impresas á

1'50 ptas. el 100

Lord Byron

Para «EL TELEGRAMA».

El despacho está montado con lujo verdaderamente asiático; ricos cortinajes cubriendo las puertas amortiguan el ruido que viene del resto de la casa. Detrás de una hermosa mesa ministro, abarrotada de toda clase de rotas, sienta un elegante joven. Su rostro blanquecino tiene en las mejillas ligero tono sonrosado. Con fino estilite de oro de Toledo, va abriendo las cartas que un criado con galonesado uniforme acaba de entrar. De cuando en cuando consulta alguna de las cartas que lee, con notas de las que hay en la mesa, y anota algunas líneas al margen de cada carta. La última que abre es particular y á él va dirigida; intuitivamente la acerca á su rostro antes de abrirla, como si quisiera descubrir con el perfume cual es la blanca mano que ha trazado las líneas que ella contiene. Cuando la abre se conoce en su mirada que no lo ha descubierto. En ella lee:

«Las marquesas de X tienen el gusto de invitarle á la recepción que dan mañana á las diez de la noche para solemnizar la presentación de su hija Elvira».

Poco caso hizo de la invitación. Elvira á quien no conocía acababa de salir de un pensionado francés y como la invitación indicaba, era aquella su aparición en las fiestas aristocráticas. Luis no podía escusarse ya que la marquesa era hija materna suya; no obstante la contracción de sus labios decía á las claras el disgusto que le producía tener que presentarse á la fiesta.

Oprimió Luis el pulsador eléctrico y gorra en mano apareció el mozo quién recogió las cartas que le entregaba nuestro joven mientras le decía:—A la Sección de Correspondencia.

Jagaban sus dedos con la invitación cuando se fijó en el reverso de la misma y con marcada letra de mujer decía: «No te perdonaré si faltas, tu prima, Elvira».

Estas pocas palabras le preocuparon muy mucho. No conocía él á su prima pero de momento un escolofio se apoderó de su cuerpo. Conocería su prima la fama que de conquistador tenía? No era esto muy fácil por cuanto sólo hacía unos días había llegado, y á más si lo sabía ¿qué?

Eso se decía él sin poder no obstante dejar de preocuparse por ello.

Le sacó de sus meditaciones el timbre del teléfono que sobre la mesa había instalado. Su agente le comunicaba desde la Bolsa la baja súbita del Interior. Oprimió el pulsador y dijo al mozo al presentarse:

—El coche está preparado?

—Sí señor.

—Dame mi abrigo y sombrero.

Cuando se disponía á salir, mientras guardaba en su bolsillo el carnet de notas se abrió la puerta del despacho y apareció un señor de ya avanzada edad. Luis basándole la frente le dijo:

—Papá, voy á la Bolsa. Estaban acaba de telefonar que el Interior ha bajado medio entero.

—Muy bien, hijo mío.

Luis era el hijo del acudalado banquero Guillermo Torres quien dejaba en manos de su hijo la dirección de la banca y el cual había demostrado al frente de ella, gran acierto. Salíó del despacho, atravesó la sala donde trabajaba la dependencia, dió una mirada general al par que se calzaba los guantes, y subió al coche diciendo:

La Almeriense

de Ramón de Bustos

En este establecimiento encontrará el público un extenso surtido en Perfumería, Aparatos y material Fotográfico, Ortopedia y Cirujía, Drogas, Productos Químicos, Específicos Nacionales y Extranjeros, Aguas Minerales, Pinturas preparadas en pasta y al óleo, Brochuras, Pinceles y Barnicos.

Precios sin competencia

Droguería y Perfumería

7, O'Donell, 7

dos á dar algunos machetazos de plano y á conducir á varios individuos á la Comisaría.

AL CERRAR

El Sr. Canalejas y el debate

Interrogado el presidente del Consejo acerca de si el debate establecido en el Congreso será largo, ha manifestado que todo hace presumir que si, dado el giro que se ha dado á la discusión, pero que á él le importa poco que se discuta cuanto se quiera.

El capitán general y el gobernador civil de Barcelona

El Sr. Canalejas ha manifestado que espera en breve la llegada á Madrid de las autoridades superiores de la ciudad condal, con las que desea conferenciar.

Unos refugiados en la frontera francesa
El jefe del Gobierno ha dicho que ha recibido una petición de los refugiados en la frontera francesa que hubieran de Barcelona ante el temor de ser perseguidos con motivo de la semana trágica, manifestando sus deseos de volver á España.

En Zaragoza ha fallecido el comandante del Regimiento de Girona señor Santana.

Dada el presidente que sea en número tan grande como han dicho algunos periódicos, pues, cree que entre aquellos refugiados, habrá muchos que serán desertores del servicio militar.

Las dos embajadas.—Noticia confirmada
El Sr. Canalejas ha confirmado la noticia de que el Sr. León y Castillo dejará la embajada de España en París siendo sustituido por el Sr. Pérez Caballero.

Se ha enviado al Gobierno francés la petición de conformidad.
Al propio tiempo recibió el Gobierno una petición del de Francia, para que manifestara también su conformidad al cambio de embajador, pues el actual Mr. Rayoil pasará á ocupar un alto puesto en París.

Fue completamente casual el cambio de notas entre ambos gobiernos, proponiendo, á la vez, el cambio de embajadores.

En la Presidencia
El Sr. Canalejas se dirigió muy temprano, esta mañana, á su despacho oficial, en donde recibió la visita del presidente del Congreso y de los ministros de Marina, Gobernación y Estado, los cuales conferenciaron detenidamente con el Presidente.

Una nota enérgica de la Santa Sede
La conferencia habida entre el ministro de Estado y el jefe del Gobierno, ha estado, según se dice, directamente relacionada con un telegrama recibido por aquél, del Sr. Ojeda, embajador de España en el Vaticano, en el cual dice que el Secretario de Estado del Papa, le ha entregado una Nota enérgica, protestando contra la presentación á las Cortes, del proyecto de ley prohibiendo el establecimiento de nuevas Asociaciones religiosas en España.

Dicha protesta se funda en que dichas cuestiones, de índole concordada, deben resolverse siempre de acuerdo con la Santa Sede.

La Prensa y Burell
La Junta directiva de la Asociación de la Prensa ha entregado al ministro de Instrucción Pública, Sr. Burell, las

insignias, banda y cruz de Alfonso XII.

El presidente de la Asociación, señor Moya, pronunció un discurso elogiando los grandes méritos del Sr. Burell. Este, en elocuentes frases, dió las gracias á los comisionados, compañeros suyos en la Prensa y á la Asociación toda.

Los huérfanos de la guerra
La Asociación Benéfico-escolar ha anunciado el concurso de los huérfanos de la guerra.

Las instancias se admitirán hasta las doce de la noche del día 31 de Agosto próximo.

Vacantes
Se anuncian las siguientes vacantes:
En la Academia de Infantería una de profesor teniente del arma.
Otra de capitán de artillería para la segunda sección de la Escuela Central de Tiro.

Concurso
En la Academia del Cuerpo de Ingenieros asocienda al empleo de segundo teniente treinta y seis alumnos de tercer año que han terminado sus estudios con aprovechamiento.

Defunción
En Zaragoza ha fallecido el comandante del Regimiento de Girona señor Santana.

Destino
Ha quedado sin efecto el destino al Regimiento de Caballería de Taxidrt del teniente D. Joaquín Rodríguez.

En su lugar se destina al segundo teniente D. Luis Sanchez Huisen.

La Escuela de Guerra
De los noventa y ocho aspirantes á ingreso en la Escuela Superior de Guerra, han sido aprobados treinta y seis. Quedan, en su consecuencia, cuarenta vacantes sin cubrir.

Petición de retiro
Ha solicitado el pase á situación de retirado el teniente coronel de Caballería D. Francisco Porrúa.

Cambios del II
París 7'25
Londres 27'02

INTERESANTE AL COMERCIO

Hemos recibido un importante surtido de papel de todas clases, tarjetería, pergamino, marfil y bristol, que unido al excelente y moderno material de imprenta que acaba de remitirnos la acreditada fundición de Richard Gans, nos permite hacer con gran economía cuantos trabajos se nos encomiendan . . .

Grandes descuentos al Comercio

El sable de un dragón

Una escena poco común se desarrolló en Alsacia. A la comida de los oficiales de un regimiento, asistió un oficial de Caballería austriaco, quien había recibido en la batalla de Sedow, en Julio de 1866, una herida que le hizo abandonar la carrera militar.

Refirió cómo, en ese sangriento 3 de Julio, cuando prusianos y austriacos pelearon con tanta saña, se había quedado como sin dar señales de vida. Su sable, con una antigua hoja de Damasco, que había heredado de sus antepasados, se perdió. Llevaba esta arma el lema de su familia, y más sentía su pérdida que el abandono del Ejército. Todos los esfuerzos para volver á encontrarla habían resultado infructuosos.

Uno de sus ojos se salió de la habitación, regresando á ella al poco rato con un sable en la mano, que entregó al veterano, admirado, diciéndole: «Este sable, señor, lo he recogido en el campo de batalla de referencia de un oficial de dragones austriacos que pareció muerto, y como es una obra maestra, me lo he guardado, en recuerdo de aquélla día memorable. Vea, por la inscripción que lleva, que es usted su verdadero dueño. Me preprociona, pues, un grandísimo placer al devolvérselo.»

Huelga describir la alegría y emoción del anciano austriaco.

NOTICIAS

A Madrid
Terminada su comisión marchó á bordo del cañonero «General Concha» para Málaga y Madrid, el primer teniente de Infantería de Marina, D. Cándido Díez Montoro, que estuvo agraciado al Estado Mayor del Ejército de Operaciones.

Nuestra enhorabuena
Ha sido aprobado en los exámenes para ingreso en la Escuela Superior de Guerra, el primer teniente del Regimiento de Infantería de Meilla número 59, D. José Aizpuru Martín-Pinillos.

Le enviamos nuestra enhorabuena.
Se vende
Una casa en la calle de San Miguel, para alta de la plaza.

Informará en esta Administración.
Una misa
Misa, en la Iglesia Parroquial y á las nueve, se dirá una misa en homenaje del malogrado jóven (q. e. p. d.), D. Francisco Larrea, bizirro oficial que fué del regimiento de Melilla, 19.

Transporte
El transporte de guerra «Almirante Lobo» fundado ayer tarde en la rada, procedente de Málaga, conduciendo la correspondencia ordinaria depositada en aquella Administración con destino á Meilla.

Vapor botijo
Con motivo de las corridas de toros que se han de celebrar en Orán durante las fiestas del 14 de Julio, mañana saldrá de este puerto un vapor botijo.

Son muchos los aficionados de esta plaza que se proponen trasladarse á la vecina población con objeto de asistir á los espectáculos tan ricos

Movimiento de buques
En nuestro puerto fondearon ayer los siguientes barcos:

«Tintoré», procedente de Orán; «Oasis», de Nemour; «Gibel K-bira», de Gib sita; y el transporte de guerra español «Almirante Lobo», de Málaga.

Por la tarde, zarparon: «Tintoré» para Almería; «Oasis» para Tánger; «Hispania» para Tánger, y el cañonero «General Concha» para Málaga.

Los nuevos regimientos
Toca á su fin la organización de los nuevos regimientos de Taxis y Mixto de Artillería, que vienen á aumentar la guarnición de esta plaza.

En este último solo falta que se incorporen algunos jefes y oficiales y varias clases.

La casa Thum de Grand Rapids, (E. U.) tiene el honor de participar á su numerosa clientela en España, que este año pone á la venta su papel matamoscas «Tanglefoot» en hojas de un tamaño nuevo (20 cm. por 36 centímetros) al precio reducido de 15 céntimos la doble hoja, 6 ptas. 80 la caja de hojas dobles.

De venta en las Droguerías y Bazares.
Se vende la casa núm. 22 de la calle del General Barceló, (ensanche de la cañada.) Darán razón Carlos de Arellano, 7.

Se necesita una niñera
Plaza de Doña Adriana, núm. 1

ALMONEDA
Se venden muebles: General Obaco, núm. 3, principal, izquierda, (casa del Económico Militar).
Pueden verse de 4 y 1,2 á 6, y 1,2

Fiesta Nacional del 14 de Julio y corrida de toros en Orán

Para que el público melillense pueda asistir á la fiesta Nacional francesa y á las corridas de toros de los días 14 y 18 de Julio, el magnífico y cómodo vapor «HISPANIA» saldrá directo de este puerto el día 13 á las cinco de la tarde, admitiendo pasajeros de primera y tercera clase, con billete de ida y vuelta.

Este mismo vapor permanecerá en Orán hasta el próximo domingo; una vez terminada la corrida de toros regresará directo para esta.

Los pasajeros que lo deseen podrán permanecer en sus camarotes sin aumento de precios.
Precios de los billetes ida y vuelta: en primera clase, 40 pesetas y en tercera id. 20 id.
Para todos informes dirigirse á su consignatario, D. JOSÉ GIRONA.— Paseo General Macías, Muro X.

TEJAS IRROMPIBLES

PATENTADAS
PARA TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES
LIGERAS-SÓLIDAS-ECONÓMICAS-DURADERAS
FABRICANTE-INVENTOR
J. ESTEVA
DUQUE DE LA VICTORIA, 14
BARCELONA
CARTON CUERO ARENADO
EN ROLLOS DE 12 METROS CUADRADOS



¡¡¡ATENCIÓN!!!

Revolución en comidas

LA MADRILEÑA

Callos y caracoles, ración	20 ct
Sopa, el plato	15 »
Plato de comida	20 »
Juicias estofadas, ración	20 »
Guisado, ración	25 »
Chuletas	25 »
Risotak con patatas	30 »
Id. con tomates	30 »
Huevos fritos	25 »
Id. con tomates	30 »
Id. con patatas	30 »

Se alquilan camas.—No olvidar las sábanas.
La Madrileña, Barrio del Polígono
Gran Capitán núm. 34
Equina á la calle de Triacaerías

Hotel Colón - antes Asta -

Situado en el sitio más cétrico é higiénico de esta Plaza.
Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio.
Trato esmeradísimo.
PRECIOS VENTAJOSOS
General Margaña 23, Barrio del Polígono

Se necesitan

oficiales y aprendizas, con buena distribución, en la sastrería del Sr. Cortiles.
También se facilita trabajo á domicilio.

ARQUITECTO

Enrique Nieto y Nieto

Estudio de proyectos y dirección de edificios públicos y particulares
Para encargos, en esta Administración.

Cellista.-Valentin Garcia

Servicios á domicilio y en la calle Gran Capitán 19.

LA CONSTRUCTORA

Se necesita dar por contrata varios solares en el Barrio Reina Victoria.
Dará razón, en el Mantelete, el Gerente de la misma, D. Isaac Benarroch.

AVISO

Se necesitan acopiadores y machacadores de piedra para el firme de la carretera de Nador. Se pagará á buen precio el metro cúbico, no admitiéndose los que actualmente trabajen.
Razón: Oficinas de la Dirección Facultativa del Puerto.

Restaurant del Casino Militar

Se sirven cubiertos á 1'75.
Comidas por abono desde 8'00.
Servicio á la carta á todas horas.
Se vende hielo al menudeo.

Se traspasa

un establecimiento acreditado y en buen sitio, con un local amplio. Para informes, calle de la Iglesia, núm. 2.

Aviso al público

Los dueños del BAZAR REINA VICTORIA ponen en su conocimiento el traspaso de la Sastrería al reputado maestro sastre D. VICENTE FARNÓS, continuando de cortador D. Manuel Escolar.
Bazar Reina Victoria
La Sastrería, en el principal

Servicio de la Plaza

PARA EL DIA 12 DE JULIO DE 1910
Jefe de día, Sr. Teniente Coronel de Meilla D. Adolfo Pahissa.
Imaginaris, otro del Grupo de Esquadrones D. Dámaso Barcenquer.
Hospital y Provisiones, Sra. Fernando, cuarto capitán D. Joaquín Fernández.
Parada, Africa núm. 68.
Intérprete práctico de servicio en el E. M., el de turno.
El Comandante Sargento Mayor, José de Prada.

Espectáculos para hoy

Teatro Verano
Por la tarde: á las 7 y 1,4, «Cine-matógrafo Nacional».
Por la noche: á las 9 y 1,4, «Mary, La princesa del dollar»; á las 10 y 1,2, «El chaleco blanco»; á las 11 y 1,2, «La Corte de Farazón».

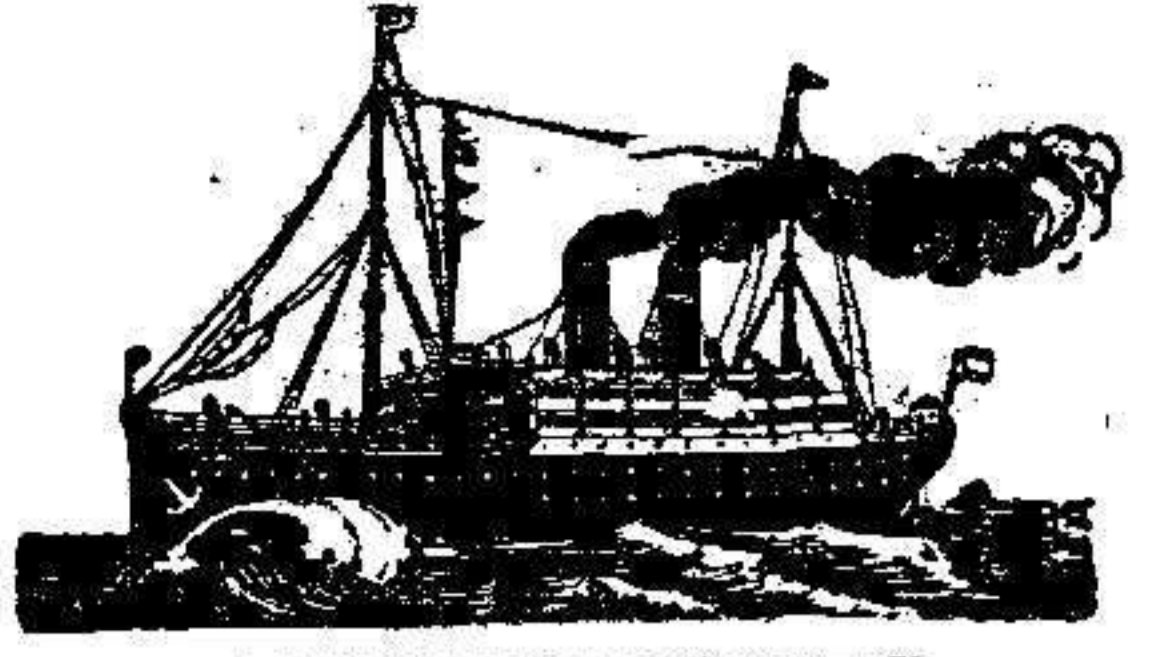
Cine Victoria
Todos los días á las siete, y festivos á las tres, cinematógrafo, seis escogidas películas con gran rebaja de precios.

Restaurant de los Baños «El Recreo»
Todos los jueves, sábados y domingos grandes conciertos.

CASA-COMISION
DESPACHOS
DE
ADUANAS

AGENCIA CABO

MALAGA Y MELILLA



CONSIGNACIONES

Servicio entre MALAGA y MELILLA

VAPOR "CINIS"

Desde Muelle Málaga a Bordo Melilla, tarifa concertada con las Agencias Samper y Gallego

Salidas de Málaga para Melilla los lunes y jueves, de donde regresará los martes y viernes para Málaga directo.—Precios económicos

Transportes combinados desde DOMICILIO BARCELONA a MUELLE MELILLA, a precios muy económicos por vapor VELARDE —Agentes en Barcelona, Sres Domenech y Cert Hermanos, Paseo de Colón, 17.

Servicio entre SEVILLA y MELILLA, con escalas en GIBRALTAR y CEUTA

VAPOR "CABO PAEZ"

Desde Bordo a Bordo

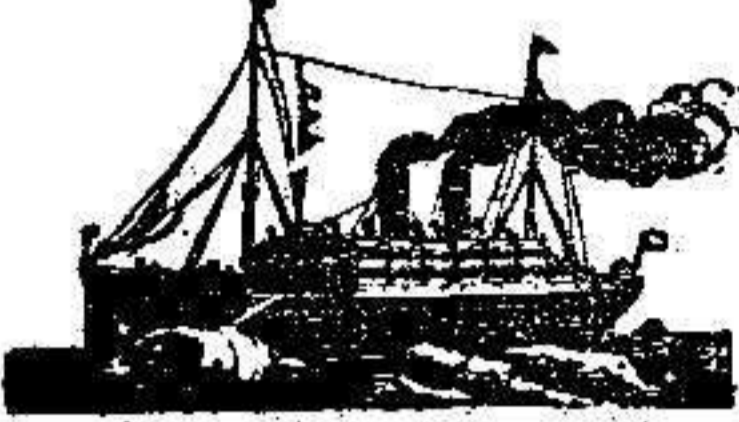
Salidas de Málaga para Sevilla los días 1, 11 y 21 de cada mes, y de Sevilla los 5, 15 y 25 para Gibraltar, Ceuta y Melilla, desde cuyo puerto saldrá para Málaga directo

Para mas informes: Joaquín Cabo, Lorenzo Cendra, 8, Málaga

SERVICIOS MARITIMOS DEL NORTE DE AFRICA

por los magníficos y rápidos

VAPORES CORREOS



Canalejas
Martos
Denia
Vicente La-Roda
Sagunto
Alcira

Vicente Ferrer
Cabañal
Villarreal
Vicente Sanz
Jativa
Grao

Servicio Semanal

Salidas fijas

De MARSELLA para MELILLA con escala en BARCELONA y VALENCIA, todos los Sábados a las cuatro de la tarde.

De BARCELONA para MELILLA con escala en VALENCIA todos los LUNES a las seis de la tarde.

De VALENCIA para MELILLA directo, todos los MARTES a las diez de la noche, llegando a Melilla los JUEVES al amanecer.

De MELILLA para MARSELLA con escala en MALAGA y BARCELONA, todos los JUEVES a las cinco de la tarde.

De MALAGA para BARCELONA directo, todos los SABADOS a las dos de la tarde

De BARCELONA para MARSELLA, todos los Miercoles a las cuatro de la tarde.

Admiten carga y pasajeros a precios reducidos.

Precios de Pasajes desde Melilla

		Tercera	Segunda	Primera
Para Málaga	Pesetas	5	10	15
Para Valencia y Barcelona	"	20	30	40
Para Valencia y Barcelona ida y vuelta	"	50	45	60
Para Marsella	"	50	45	60
Para Marsella ida y vuelta	"	45	57.50	90

A los Sres. Oficiales del Ejército y familias el 20 por 100 de descuento.

Luz eléctrica.—Comodísimas cámaras de 1.ª y 2.ª clase.—Inmejorables condiciones para el pasaje de 8.ª.—Restaurant y cantina

PARA CARGA Y PASAJE dirigirse a los CONSIGNATARIOS en

BARCELONA Sra. Viuda de V. Sanz Selma; Paseo Colón 85

MALAGA Sres. Hijos de Ignacio Morales Hurtado.

VALENCIA Sres. Cola y Maycas; Libertad 10 (Puerto)

MELILLA Sres. REQUENA Y HIJOS, Carretera del Buen

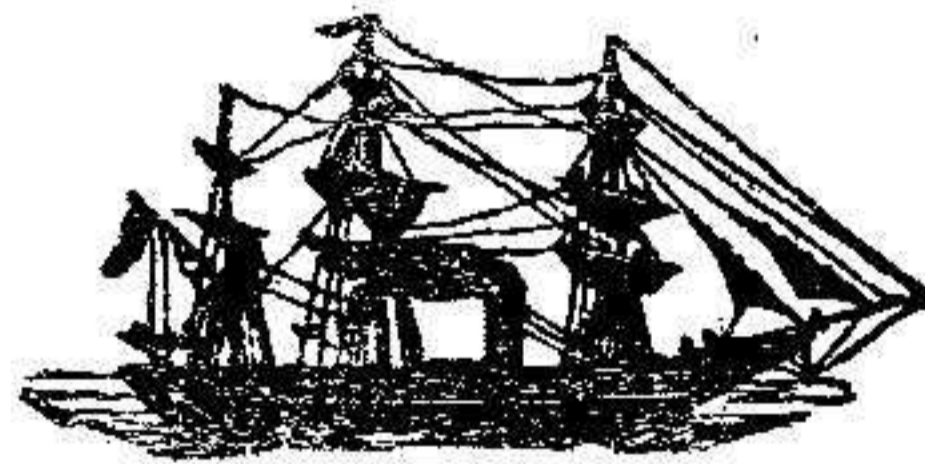
Acuerdo, 8.

MARSELLA Sres. J. B. & Artand hermanos.

Linea de vapores TINTORÉ

BARCELONA

SERVICIO SEMANAL POR EL MAGNIFICO VAPOR CORREO



TINTORE

Saliedo de Almería para Melilla los martes; de Melilla para Orán los jueves, y de Orán para Melilla y Almería los viernes.

Este vapor admite carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como lo ha acreditado en su dilatado servicio.

SU CONSIGNATARIO EN MELILLA:

David J. Melni.—Carretera del Buen Acuerdo, número 2

PESO, FOTOGRAFO

Al lado de la Iglesia en construcción

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marlon a fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco.

Placas recibidas directamente de la casa Lumiere en todos tamaños. Placas positivas para varoscopo.

Passe-partout, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, sras de cristal, baterías de virus, eleraro de oro, metól, hidrogenosona, sulfatos, carbonates, bicarbonates, etc., etc.

Gran colección de postales de los sucesos. Vistas panorámicas.

PESO, FOTOGRAFO.—Al lado de la Iglesia en construcción

La Imperial

Gran Zapateria de Saturnino Nayas

Este es el único de su clase en la Península y en las Indias Occidentales. Su especialidad es la fabricación de zapatos de gran calidad y a la vez de gran comodidad.

Se admiten consignaciones a la medida para los señores viajeros.

Venta de artículos y taller de costuras.

Domicilio: Calle de Pineda de Argem.

SIDRA CHAMPAGNE



LA CASA MÁS IMPORTANTE DE ESTE ARTICULO EN ESPAÑA.

Producción anual: 2 millones de botellas.

TALLER MECÁNICO PARA LA FABRICACIÓN DE ENVASES.

Muelle y vapor propios de la casa Valle Ballina y Fernández S. A. Villaviciosa (Asturias) ESPAÑA

INSTALACIONES SANITARIAS

COMPLETAS

Sanearios de edificios, pozos, bombas cocinas económicas, water-closets, lavabos ingleses, duchas, bañeras de todas clases. Calefactores para baños de todos sistemas. Aparatos e instalaciones de electricidad. Presupuestos completos para casas, edificios públicos, cuarteles, etc. Materiales de construcción del país y extranjeros.

PRIM, 4, BAJOS

Jorba y C.—S. en C.

BARCELONA Y MELILLA

Depósito de Carbón Vegetal superior Ptas. 10'50 quintal métrico

Librado en sacos a domicilio MIGUEL ZAZO, 2

Vestuario para el Ejército

Los representantes en esta plaza de la acreditada casa de Salsalvador ponen en conocimiento de los señores primeros jefes de cuerpo de esta guarnición que han recibido grandes existencias de prendas de las que confecciona la dicha casa.

SRES. MODESTO SÁNCHEZ Y COMPAÑIA Paseo del General Macías

Gran Fotografía

RICARDO GOMEZ EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3 Junto a la Farmacia Militar

Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.—Especialidad en retratos de niños.—Retratos en tarjetas postales.—Retratos al platino.—Últimas novedades en fondos y muebles de galerías. Hay preciosos trajes de nenas y nenes y magníficos mantones de Manila y mantillas blancas

Bañerías del Barrio Obrero

(Junto al Matadero); Es pose en conocimiento del público que en esta bañería se expenden también churros al estilo de Madrid.

GRAN CAFÉ-RESTAURANT

PARA LOS DESPIERTOS, O SEA PARA LOS NO BORMIDOS NI TONTOS Situado en Las Termas.—Nador

Se admiten abonos. Cocina económica, y aquí aquello de «Donde está Madrid, las provincias que se callen», por estar a cargo dicha cocina del inteligente maestro D. Rufino Marazuelo. Hay que ser comensal de esta casa para apreciar cómo se sirve y dónde llegan las monitas del maestro Rufino

TOBREBLANCA, dueño de este establecimiento, tiene muy recomendado a su representante que cualquier militar de la clase de soldados que se encuentre sin recursos y necesite una taza de caldo ó algo más por disposición facultativa, siempre que acompañen justificante del médico, se le facilite gratis, como también que se les tomen libranzas y sellos

SIN DESCUENTO DE NINGÚN GENERO

LA VALENCIANA

JOSE PARRÉS HERNANDEZ CALLE DEL GENERAL CHACEL MELILLA

Grandes almacenes de calzado de loma, al por mayor y menor. Garage, venta y alquiler de bicicletas de las mejores marcas alemanas. Cestas y variados artículos de mimbre.

Cordelería y esterería

PRECIOS BARATÍSIMOS CALLE DEL GENERAL CHACEL, ESQUINA A LA DE CASTELAR

Banco de Cartagena

Cartagena, Murcia, Sevilla, Huelva, Cádiz, Lora, La Unión, Aguas, Orizaba, Huescar, Alca, Caravaca, Alamo, Bailín, Bailín, Yecla y Badajoz

Saldo anterior Pesas 13.804.042'81

Imposiciones durante la semana 848.737'40

Bona 12.882.500'21

Reintegrts 492.285'80

Saldo 13.360.544'41

Melilla II de Junio de 1916.

Sucursal en Melilla, Calle Granada núm. 10

Grandes Almacenes de Muebles

CASA FUNDADA EN 1879 Herederos de JUAN ALONSO

Santa María y Sánchez Pastor, 7 y 9, y Granada, 12 al 20.—MALAGA Construcción de toda clase de muebles y de todos estilos.—Instalaciones completas.—Comedores.—Despachos.—Dormitorios.—Estrados.—Gabinetes.—Cortinajes.—Vajillas.—Lámparas.—Cristalería. En Melilla pueden verse catálogos y precios: FRANCISCO VILGA, General Chacel

SAN ANTONIO

Fábrica de Máquinas Hidráulicas y Cemento Armado Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.—Se hacen toda clase de trabajos.—Precios económicos sin competencia.—Estrada libre. Máquinas Molinos y Despachos GRAN CAPITAN, núm. 9.—POLIGNO

La Ibérica Gran café YUDAH

General Macías, junto al Casino Español Gran surtido en Hoopes, Cognac, Brandy, Vermouth, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras. Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio conserado a domicilio. Especialidad en café tostado a diario Se sirve el exquisito abonoleta Loubert

Se alquilan camas CALLE del GENERAL MARGALLO, 10

San Miguel 23 (Plaza) SE ADMITEN OPERARIOS